



De publicación inmediata: 11/17/2023

GOBERNADORA KATHY HOCHUL

LA GOBERNADORA HOCHUL FIRMA LEGISLACIÓN PARA FORTALECER LA DEMOCRACIA EN NUEVA YORK

La legislación S.1381A/A.1722B exige que las propuestas de enmienda y las medidas de votación se redacten en un lenguaje sencillo y comprensible

La Gobernadora Kathy Hochul firmó hoy una ley para facilitar a los neoyorquinos la comprensión de las enmiendas constitucionales propuestas y otras cuestiones sometidas a votación en las boletas electorales del Estado de Nueva York. Según esta legislación, las enmiendas propuestas y otras medidas electorales deben explicarse en un lenguaje sencillo y claro que permita a los votantes comprender el efecto práctico de adoptar o rechazar la medida sobre la que se les pide que voten.

«Generaciones de estadounidenses han luchado por el derecho al voto, y Nueva York está haciendo su parte para garantizar que el acceso a las urnas sea justo y equitativo», **dijo la gobernadora Hochul**. «El año pasado firmé con orgullo la Ley John R. Lewis de Derecho al Voto en Nueva York, y me complace promulgar esta nueva legislación que garantizará que los neoyorquinos estén informados y protegidos cuando emitan su voto sobre las enmiendas constitucionales propuestas».

La legislación S.1381A /A.1722B exige que las cuestiones, incluidas las enmiendas constitucionales propuestas que se sometan a votación pública en todo el estado, estén redactadas en un lenguaje sencillo. El proyecto de ley establece una norma para que todo el lenguaje de la boleta electoral esté escrito a un nivel de lectura de octavo grado o inferior, y que esté escrito en un formato de “Sí” o “No”, para que todos los ciudadanos tengan la oportunidad justa de emitir su voto con confianza.

Cuando se utiliza un lenguaje denso y complicado para explicar las enmiendas propuestas u otras cuestiones de la boleta electoral, puede hacer que los votantes se sientan inseguros sobre la decisión que se les pide que tomen. Como resultado, algunos votantes podrían decidir no votar sobre estas cuestiones en absoluto, o podrían preguntarse si realmente han votado según sus preferencias. Al requerir el uso de un lenguaje claro en tales medidas electorales, la legislación firmada hoy por la gobernadora Hochul ayudará a los neoyorquinos a votar con confianza y a hacer que

su voz se escuche en cuestiones importantes que afectan sus comunidades y el estado en general.

El senador estatal Leroy Comrie, dijo: «Agradezco mucho que mi proyecto de ley sobre un lenguaje claro en las boletas electorales, se haya convertido hoy en una ley. Al proporcionar un texto sobre medidas normativas más sencillo de entender, podemos garantizar que la participación verdadera y plena en las elecciones no sea sólo un derecho de los jurídicamente versados ni de los que dominan mejor el inglés, sino de todos los votantes. Quiero darle las gracias a la asambleísta Stefani Zinerman por aprobar este proyecto de ley en la Asamblea y le doy las gracias a la gobernadora Kathy Hochul por firmar esta legislación».

La asambleísta Stefani Zinerman dijo: «Con la firma de este proyecto de ley por la gobernadora Hochul, el “Proyecto de ley de Lenguaje Sencillo” es una importante victoria del derecho al voto. Se crea la equidad para el público votante mediante la simplificación de la jerga jurídica e iguala el campo de juego para todos los neoyorquinos al disponer de un lenguaje que les permite participar en nuestra democracia. Quiero dar las gracias a “Common Cause” y a todos los socios de alfabetización por defender este proyecto de ley, así como también a mis copatrocinadores por proteger la piedra angular de nuestra democracia, que es nuestro derecho al voto».

###

Noticias adicionales en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Cámara Ejecutiva | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Obtenga información actualizada de la Oficina de la gobernadora en: ny.gov/signup | Envíe mensaje de texto: NEW YORK, al 81336

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)